



جمهوری اسلامی افغانستان

اداره عالی بررسی
معاونیت مالی و اداری
امریت تدارکات

قرارداد

تهیه و تدارک ۸۷ قلم قرطاسیه باب مورد ضرورت یک سال اداره عالی بررسی

میان این اداره

و

شرکت مسعود نور لمیتد

آدرس: چهار راهی حوزه چهارم، مرکز کابل، کابل - افغانستان

نمبر تشخیصیه قرارداد: (SAO/NCB/G/98-02)

کود بودجوى: {۲۲۷۰۱} فصل {۲۲}

M N C
Masoud Noor Ltd
شرکت مسعود نور لمیتد



موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ ۱۳۹۸/۳/۲۸ میان:

۱. اداره عالی بررسی جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یا (فرمایش دهنده) یاد میشود.

۲. شرکت مسعود نور لمیتد شرکت ثبت شده دارای جواز شماره (۱۳۵۶۳) تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان که دفتر مرکزی آن چهار راهی حوزه ۴، مرکز کابل، کابل میباشد منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود.

این قرارداد برای مدت یک سال عقد میگردد که شروع آن بعد از صدور مکتوب فرمایش می باشد. طوریکه اداره مطابق علان تدارکات اجنباس و خدمات ضمنی ۸۷ قلم قرطاسیه باب مورد ضرورت اداره عالی بررسی برای یک سال آفر داوطلب برنده را برای تدارک اقلام متذکره به مبلغ (۱,۸۷۵,۳۳۷) یک میلیون و هشت صد و هفتادو پنج هزار و سه صد و سی هفت افغانی که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

- در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است؛
- استناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنباط میگردد؛

(۱) موافقتنامه قرارداد

(۲) شرایط خاص قرارداد

(۳) شرایط عمومی قرارداد

(۴) کاپی آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(۵) نامه قبولی آفر

۳- این قرارداد بالای سایر استناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان استناد قرارداد، ارجحیت

استناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود؛

۴- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد می سپارد که اجنباس و خدمات ضمنی را طبق مشخصات مندرج جدول قیمتها اکمال و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبی به شرایط قرارداد اصلاح نماید؛

۵- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قبل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجنباس، تهیه خدمات ضمنی و مبعاد گرفتی یا ورنتی در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد؛

- ۶- در صورت پروژه تهیه و تدارک ۸۷ قلم قرطاسیه باب مورد ضرورت این اداره مطابق به شرایط شرطنامه و قرارداد هذا تکمیل نگردد، جریمه تأخیر مندرج شرایط خاص قرارداد وضع میگردد؛
- ۷- پرداخت ها با در نظرداشت تأمینات بر اساس قیمت فی واحد، بعد از اکمال اقلام فرمایش داده شده صورت میگیرد؛
- بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده مورد اقناع طرفین میباشد و بعد از امضای طرفین به مدت یک سال (۳۶۵) روز مدار اعتبار می باشد.

به نماینده گی اداره عالی بررسی

محمد نعیم حعمل

رئیس عمومی اداره عالی بررسی

به نماینده گی شرکت مسعود نور لمیتد

فرهاد احمدی نماینده شرکت

نماینده با صلاحیت شرکت مسعود نور لمیتد



قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تنقض به احکام ذیل استناد می گردد.	قره‌نمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم در یادداشت‌ها به شکل ایتالیک در ماده‌های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است. اداره با این رهنمود های داخل قوس‌ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نمونه های ذیل درج نماید)
تعديلات و ضمامات مواد شرایط عمومی قرارداد	ماده شرایط عمومی قرارداد
نام اداره: اداره عالی بررسی	جز ۸ بند ۱ ماده ۱ شرایط عمومی قرارداد
محل پروژه مقصد بهایی عبارت اند از: {اداره عالی بررسی، تحويل خانه اداره عالی بررسی}	جز ۱۳ بند ۱ ماده ۱ شرایط عمومی قرارداد
معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصريح گردیده است. در صورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (Inco terms) تصريح نگردیده باشد، توسط شرایط تجارت بین المللی معتبر تصريح میگردد.	جز ۱ بند ۲ ماده ۴ شرایط عمومی قرارداد
ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) {۲۰} میباشد.	جز ۲ بند ۲ ماده ۴ شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد: فرانسوی می باشد.	بند ۱ ماده ۵ شرایط عمومی قرارداد

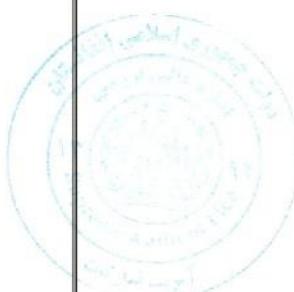


	<p>برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد:</p> <p>قابل توجه: {آمریت تدارکات}</p> <p>آدرس: {اداره عالی بررسی، مقابل قصر دارالامان، سرک چهارباغی، جوار کمیسیون مستقل حقوق بشر، کابل، افغانستان}</p> <p>طبقه یا شماره اطاق: {تعمیر مرکزی اداره عالی بررسی، منزل دوم، آمریت تدارکات}</p> <p>شهر: {ناحیه ششم شهر کابل}</p> <p>تلفن: {۰۲۰۲۵۲۱۵۴۷}</p> <p>شماره فکس: {شماره فکس درج گردد}</p> <p><i>(zamarai.jalalzai@sao.gov.af/mhadinqw@gmail.com)</i></p> <p><i>ایمیل آدرس</i></p>	<p>بند ۱ ماده ۸ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>طرز العمل حکمیت که مطابقت به بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:</p> <p>که شرطname مواد جداگانه برای حکمیت در صورت خارجی و بداخلی بودن قراردادی را دارا بوده و درین ترتیب شرطname مواد مربوط در شرطname درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد.</p> <p>{جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ در صورت عقد قرارداد با اکمال خارجی و جز ۲ بند ۲ ماده ۱۰ در صورت عقد قرارداد با اکمال کننده داخلی در شرطname درج می گردد}</p>	<p>بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>۱- قرارداد با اکمال کننده خارجی:</p> <p>در صورت عقد قراردادهای با اکمال کننده خارجی، حکمیت تجارتی بین المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحده (UNCITRAL)، احکام حکمیت ۱۹۷۶، قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند</p> <p>{در صورتیکه اداره قواعد حکمیت UNCITRAL را انتخاب نماید، مواد نمونوی ذیل درج میگردد}</p> <p>جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اکمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNCITRAL صورت میگیرد.</p> <p>{هرگاه اداره احکام حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC) را انتخاب نماید، آن ماده درج میگردد}</p>	

<p>جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اکمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگیرد.</p> <p><i>{هرگاه اداره احکام دادگاه بین المللی لندن را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}</i></p>	<p>جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اکمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگیرد.</p> <p><i>{در صورتیکه اداره احکام دادگاه بین المللی لندن را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}</i></p>
<p>جز ۱ بند ۲ ماده ۱۰ شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اکمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگیرد.</p>	<p>۳- قراردادها با اکمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:</p> <p>در صورت بروز منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتی افغانستان راجع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.</p> <p>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.</p>
<p>جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: <i>{اسناد مورد نیاز، مانند یک بل قابل مذاکره بارگیری، یک بل غیرقابل مذاکره انتقالات دریابی، بل انتقالات هوایی، یادداشت انتقال توسط خط آهن، یادداشت حمل و نقل جاده ای، تصدیق بیمه، تصدیق ورانتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از قابریکه اکمال کننده}</i></p> <p>اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهد شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.</p>	<p>بند ۱ ماده ۱۳ شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل <i>{در صورت به بن بست موواجه شدن والی قابل تعديل نمیباشد}</i></p>	<p>بند ۱ ماده ۱۵ شرایط عمومی قرارداد</p>



	{حکم نمونی} روش و شرایط پرداخت قبل اجرا به اكمال کننده تحت این قرارداد قرار ذیل می باشد: ۱- پرداخت ها به خارج از کشور به اسعار خارجی بوده و طور ذیل صورت میگیرد: (۱) پیش پرداخت: اداره می تواند (۱۰) ده فیصد قیمت قرارداد را منحیث پیش پرداخت در خلال مدت سی (۳۰) روز بعد از امضای این قرارداد در مقابل تسليمی تضمین معادل و قابل اعتبار که در فورمه مربوط شرطname یا سایر فورمه های قبل قبول اداره باشد، پرداخت نماید {قابل تطبیق نیست} (۲) در انتقال: اداره می تواند هشتاد (۸۰) فیصد قیمت قرارداد اجناس انتقال شده را توسط افتتاح لیتر آف کریدت به نام اكمال کننده و تسليمی استاد مشخص شده در ماده ۱۳ شرایط عمومی قرارداد، پرداخت نماید. {قابل تطبیق نیست} (۳) پس پذیرش اجناس: (۱۰) ده فیصد قیمت قرارداد در مدت (۳۰) روز بعد از تسليمی اجناس و صدور تصدیق قبولی اداره و ارائه درخواست پرداخت توسط اداره، پرداخت میگردد. {قابل تطبیق نیست} پرداخت ها در داخل کشور به واحد یولی افغانی بوده و طور ذیل صورت می گیرد: (۱) پیش پرداخت: اداره می تواند (۱۰) ده فیصد قیمت قرارداد را منحیث پیش پرداخت در خلال مدت سی (۳۰) روز بعد از امضای این قرارداد در مقابل تسليمی تضمین معادل و قابل اعتبار که در فورمه مربوط شرطname یا سایر فورمه های قبل قبول اداره، پرداخت نماید. {قابل تطبیق نیست} پرداخت ها به اساس تسليمی جنس، تصدیق هیات معاینه، و تشریح از تاریخ درخواست الی مدت ۳۰ روز صورت می گیرد. البته در صورت عدم موجودیت مشکل و بودجه و یا دلایل موجه قابل تطبیق است.	بند ۱ ماده ۱۶ شرایط عمومی قرارداد
	میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اكمال کننده تکنانه بپردازد {طبق طرز العمل تدارکات} روز خواهد بود. نرخ تکنانه قبل اجراء {طبق قانون و طرز العمل تدارکات} خواهد بود.	بند ۵ ماده ۱۶ شرایط عمومی قرارداد



	<p>تضمين اجراء {ضرورت است} {هرگاه تضمين اجراء لازم باشد، "مبلغ تضمين اجراء {۹,۵ فحصد} می باشد.</p> <p>{مبلغ تضمين اجراء معمولاً طور فياصدي قيمت قرارداد ذكر ميشود. اين فياصدي مطابق تصور خطر توسط اداره و اثرات عدم اجرای قرارداد توسط اكمال کننده تعين می گردد. در الحالات عادي، فياصدي تضمين اجرا ۱۰٪ می باشد.</p>	<p>بند ۱ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>در صورت نياز به تضمين اجراء، تضمين اجراء به واحد پولی {الغاني} می باشد.</p> <p>{در داولطلبی های ملی، تضمين اجراء باید به واحد پولی جمهوری اسلامی افغانستان (افغانی) باشد}</p>	<p>بند ۳ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>در صورت ضرورت، تضمين اجراء به شکل {رضمانت بانکی از بانک معتبر} ارائه می گردد.</p>	
	<p>استرداد تضمين اجراء در زمان ذيل {مطابق مندرج بند ۴ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد بهشت صورت میگيرد.</p>	<p>بند ۴ ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>باشه بندی، علامه گذاري و ارائه اسناد در داخل و بیرون باشه ها: {بسته بندی اجناس طوري باشد} که به اجناس قابل تدارك زيان وارم نگردد، در صورت صدمه فزيکي مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعين شده تعويض گردد. } می باشد.</p>	<p>بند ۲ ماده ۲۳ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>مسؤولیت انتقال اجناس، پوشش بیمه باید طوریکه در شرایط مشخص شده است، می باشد. در صورتیکه در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) نباشد، طور ذيل {انتقال اجناس الى تحويلخانه اداره بدoush اكمال کننده} می باشد.</p>	<p>بند ۱ ماده ۲۴ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>مسؤولیت انتقال اجناس طوريکه در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص شده است. می باشد.</p> <p>در صورت که مطابق شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) می باشد: {مسؤولیت بارگیری انتقال تست و غيره خدمات همه ذخیره اداره عالي بررسی} میباشد</p>	<p>بند ۱ ماده ۲۵ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>آزمایش و معاینه {اداره میتواند هرنوع آزمایش و تفتیش را روی جنس قرارداد شده انجام دهد} می باشد.</p>	<p>بند ۱ ماده ۲۶ شرایط عمومی قرارداد</p>
	<p>آزمایش و معاینه در {در اداره و يا سایر مكان های مناسب} راه اندازی میگردد.</p>	<p>بند ۲ ماده ۲۶ شرایط عمومی قرارداد</p>

	جریمه تأخیر {0.5} فیصد در فی هفته می باشد. گراندازه جریمه تأخیر ۱،۰ فیصد در مقابل هر روز تأخیر و یا در مقابل هر هفته تأخیر میباشد	بند ۱ ماده ۲۷ شرایط عمومی قرارداد
	حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر {۱۰} فیصد می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تأخیر یا غیابت الی ده فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد.	
	مدت اعتبار ورانتی {۳۶۵} روز می باشد. و میعاد قرارداد بک سال (۱۲ ماه) میباشد به منظور استفاده در امور مربوط به ورانتی، مقصد نهایی {۰} می باشد.	بند ۳ ماده ۲۸ شرایط عمومی قرارداد
	مدت زمان ترمیم یا تعویض {۵} روز می باشد.	بند ۵ ماده ۲۸ شرایط عمومی قرارداد
	اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند: ۱ - دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است. ۲ - قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد. ۳ - اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می باشد. ۴ - قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنفيص، ترتیب و یا تعديل گردد. ۵ - روز: روز تقویمی ۶ - تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد. ۷ - اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید. ۸ - اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید.	ماده ۱ - تعریفات <i>کنده و لشکر ۱۹/۰۳/۹۸</i> شرایط عمومی قرارداد



۹ - خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد میباشد.

۱۰ شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد.

۱۱ قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد.

۱۲ اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.

۱۳ محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد.

۲۰۱ تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیت یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.

ماده ۲- اسناد قرارداد

۲۰۲ هرگاه اداره ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمنان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (۱۴) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشی بند ۱ ماده ۳۵ شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده ۳۵ شرایط عمومی قرارداد قبل تطبیق می باشد.

ماده ۳- تقلب و فساد

۲۰۳ اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:

(۱) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛

(۲) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتبان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛

(۳) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال ساترین طرح گردیده باشد؛

(۴) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛

(۵) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزوير، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پرسه تدارکات.



	۳,۲ هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند ۱ این ماده گردد. مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می گردد.	
۴,۱	در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.	ماده ۴- معانی
۴,۲	شرایط تجارت بین المللی	
۱	در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجايب طرفين در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر اين که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛	
۲	در این سند از ویرايش جديد شرایط تجارت بین المللی صاهره اتفاق تجارت بین المللی پاريس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد، استفاده صورت می گردد.	
۴,۳	تمامیت توافق	
	این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.	
۴,۴	تعديل	
	تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مiderhats شرطname و قرارداد صورت گرفته باشد.	
۴,۵	عدم استثناء	
۱	با رعایت جز ۲ این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر محدود یا به آن لضم وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرارداد نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.	
۲	هر گونه استثنای قرارداد حقوق، صلاحیت ها یا جبران خسارت تحت این قرارداد کتسی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.	
۴,۶	قابلیت جدایی	
	هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.	
۵,	در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب نمیگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب	ماده ۵- زبان

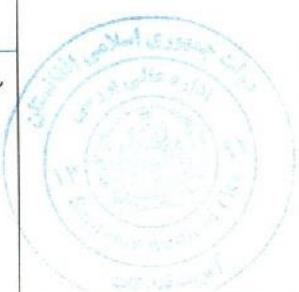
	گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.	
۵,۲	اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.	
۶,۱	هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قالب اینفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکنون از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.	ماده ۶- شرکت های مشترک
۷,۱	اکمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور و جد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.	ماده ۷- واحد شرایط بودن
۷,۲	تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واحد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	
۸,۱	هر نوع اطلاع و اکپهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از گذشت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توأم با سند دریافت آن می باشد.	ماده ۸- اطلاعیه ها
۸,۲	اطلاعیه بر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.	
۹,۱	این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	ماده ۹- قانون نافذ
۱۰,۱	اداره و اکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناتی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرج دهند.	ماده ۱۰- حل منازعات
۱۰,۲	هرگاه در خلال (۲۸) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل وفصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.	
۱۰,۳	علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل: ۱- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طورهایگری موافقه نمایند؛ و ۲- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.	



۱۱,۱ اکمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یادداشت های فرعی مربوط این قرارداد را به مقتض موظف از جانب حکومت بدهد. اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفییش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.	ماده ۱۱- تفییش و بررسی ها توسط حکومت
۱۲,۱ اجناس و خدمات ضمنی قابل اکمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	ماده ۱۲- حدود اکمالات
۱۳,۱ اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند ۱ ماده ۳۳ شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	ماده ۱۳- تحويل و اسناد مربوط
۱۴,۱ اکمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده ۱۲ شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده ۱۳ شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید.	ماده ۱۴- مسؤولیت های اکمال کننده
۱۵,۱ پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.	ماده ۱۵- قیمت قرارداد
۱۶,۱ پرداخت ها شامل هرگونه پیش پرداخت در صورتیکه قابل اجوا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.	ماده ۱۶- شرایط پرداخت
۱۶,۲ اکمال کننده درخواست پرداخت خوبیش را بصورت کتبی توام با اనوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایغای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.	ماده ۱۶- درخواست پرداخت
۱۶,۳ پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (۳۰) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	ماده ۱۶- درخواست پرداخت
۱۶,۴ پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داولطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	ماده ۱۶- پرداخت
۱۶,۵ در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتاله مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قبل پرداخت می باشد.	ماده ۱۶- پرداخت
۱۷,۱ در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.	ماده ۱۷- مالیات و مکلفیت های گمرکی
۱۷,۲ در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره لی تسليمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.	ماده ۱۷- پرداخت



۱۷,۳	اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش‌ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشورفرمایش دهنده، استفاده نماید.	
۱۸,۱	در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت ۱۰ روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهیه نماید.	ماده ۱۸- تضمین اجرا
۱۸,۲	در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.	
۱۸,۳	تمضیق اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.	
۱۸,۴	تمضیق اجرا در خلال مدت (۲۸) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت‌های ورنتی، به اکمال کننده مسترد میگردد، مگراینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.	
۱۹,۱	حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگ برنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.	ماده ۱۹- حق چاپ و نشر
۲۰,۱	اداره و اکمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف‌های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرومیت در مطابقت با ماده ۲۰ شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.	ماده ۲۰- معلومات محروم
۲۰,۲	اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.	
۲۰,۳	مکلفیت‌های مندرج بند ۱ و ۲ این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد: ۱ - آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد‌های تمول کننده این قرارداد شریک می سازند؛ ۲ - یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترسی عممه گردد؛	



	۳ - معلوماتیکه در جریان علني شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بست نیامده و مالکیت طرف علни کننده بوده است؛ یا	
	۴ - معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.	
	۵ - احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرومیت داده شده توسط هریک از جنبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اكمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعدیل نماید.	
	۶ - احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.	
ماده ۲۱ - عقد قرارداد فرعی	۱,۱ اكمال کننده باید اداره را کتبیاً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	
ماده ۲۱ - عقد قرارداد فرعی	۱,۲ قرارداد های فرعی باید احکام مواد ۳ و ۷ شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.	
ماده ۲۱ - عقد قرارداد فرعی	۱,۳ در صورتیکه قرارداد فرعی الی ۲۰ فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته بشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از ۲۰ فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطای تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد قرارداد فرعی و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مرحله میگردد.	
ماده ۲۲ - مشخصات و معیارها	۲,۱ مشخصات تخصیکی و ترسیمات	
ماده ۲۲ - مشخصات و معیارها	۱ - اجنبیان و خدمات قبل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخصیکی و ستندرد های مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندرد های رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.	
ماده ۲۲ - مشخصات و معیارها	۲ - اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.	
ماده ۲۲ - مشخصات و معیارها	۳ - در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، وبرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده ۳۳ شرایط عمومی قرارداد قبل اجرا می باشد.	
ماده ۲۳ - بسته بندی و استناد	۳,۱ اكمال کننده طبق قرارداد، اجنباس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن را رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرمای سما	

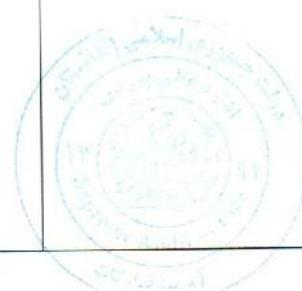
نظرداشت فاصله مقصود نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.	رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در	
۲۳.۲ بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.	۲۳.۲ بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.	
۲۴.۱ اجناس که تحت این قرارداد اکمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آستانه قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده – در مقابل مفهودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.	۲۴.۱ اجناس که تحت این قرارداد اکمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آستانه قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده – در مقابل مفهودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.	ماده ۲۴ - بیمه
۲۵.۱ انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	۲۵.۱ انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	ماده ۲۵ - انتقال
۲۶.۱ اکمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.	۲۶.۱ اکمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.	ماده ۲۶ - آزمایشات و معاینات
۲۶.۲ آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اکمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصود نهایی و سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند ۳ این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اکمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکری لازم بشمول فرآهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فرآهم میگردد.	۲۶.۲ آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اکمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصود نهایی و سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند ۳ این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اکمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکری لازم بشمول فرآهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فرآهم میگردد.	
۲۶.۳ اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده ۲ شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.	۲۶.۳ اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده ۲ شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.	
۲۶.۴ در صورتیکه اکمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.	۲۶.۴ در صورتیکه اکمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.	
۲۶.۵ اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آبی اجناس با مشخصات تختنیکی و ستدندرهای مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط براینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قسمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجرات	۲۶.۵ اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آبی اجناس با مشخصات تختنیکی و ستدندرهای مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط براینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قسمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجرات	



	۲۶,۵ اکمال کننده و انجام سایر وجاip وی تحت این قرارداد را متأثر سازد، تعدیلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجاip متأثره صورت میگیرد.	
۲۶,۶	۲۶,۶ اکمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره رائه می نماید.	
۲۶,۷	۲۶,۷ اداره میتواند اجناس و با پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.	
۲۶,۸	۲۶,۸ اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند ۴ این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد.	
۲۷,۱	۲۷,۱ در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر ۱۰ فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد. قرارداد مطابق ماده ۳۵ شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.	ماده ۲۷- جریمه تأخیر
۲۸,۱	۲۸,۱ اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام وسایر ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگراینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.	ماده ۲۸- ورانتی
۲۸,۲	۲۸,۲ علاوه برآن با در نظرداشت جز ۲ بند ۱ ماده ۲۲ شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآت ، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصود نهایی، می باشد.	
۲۸,۳	۲۸,۳ ورانتی باید برای مدت ۱۲ ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصود نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت ۱۸ ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدوتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.	
۲۸,۴	۲۸,۴ اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.	
۲۸,۵	۲۸,۵ به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.	

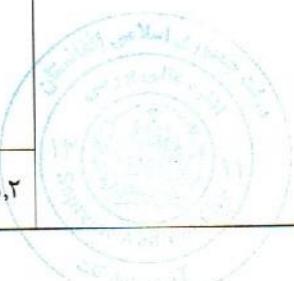


<p>۲۸,۶ در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت معياد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>		
<p>۲۹,۱ اکمال کننده در صورت رعایت بند ۲ این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معياد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p>		ماده ۲۹- حق ثبت اختراع
<p>۱ - نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>۲ - فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>		
<p>۲۹,۲ در صورت اقامه دعوا و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند ۱ این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مرحل دعوا و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسويه ادعا یا دعوا را به مصرف خود تجام می دهد.</p>		
<p>۲۹,۳ هرگاه اکمال کننده در مدت ۲۸ روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به بمنظور حل ممتازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد.</p>		
<p>۲۹,۴ اداره کمک های لازم به منظور طی مرحل دعوا و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>		
<p>۲۹,۵ اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معياد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>		
<p>۳۰,۱ به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>۱ - اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهنده استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکثنه را نداود، مشروط بر اینکه این استثنای وجایب اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛</p> <p>۲ - مجموعه مسئولیت اکمال کننده تحت قرارداد و فصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترسیم را</p>	<p>ماده ۳۰- حدود مسوولیت</p>	



	تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اکمال کننده برای جبران خسارة تخطی حقوق حق اختراع نباشد.	
۳۱,۱	به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (۲۸) روز قبل از تاریخ تسليمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان متحده المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، شرعاً ملغی یا تعديل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسليمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحولی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.	ماده ۳۱- تغییر در قوانین و مقررات نافذه
۳۶,۱	در صورت وقوع تأخیر در اکمال در اثر حالات غیر مترقبه جزئیه تأخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.	ماده ۳۲- حالات غیر مترقبه (Force Majeure)
۳۶,۲	هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اکمال کننده که قابل بیش بینی و جلوگیری نبوده و میتواند ناشی از غفلت و بی پرواپی وی نباشد. این حالات می توانند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می توانند.	
۳۶,۳	در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اکمال کننده در اسرع وقت داره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اکمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدلی اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کننده دیگری را صادر نموده باشد.	
۳۷,۱	اداره می تواند در مطلبیت با ماده ۸ شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:	ماده ۳۳- دستور تغییر و تعدیلات قرارداد
	۱- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛	
	۲- روش انتقال یا بسته بندی؛	
	۳- محل تحويل؛ و	
	۴- خدمات ضمنی که توسط اکمال کننده باید تهیه گردد.	
۳۷,۲	در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان نیاز برای اجرای مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعدیلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اکمال کننده تحت این ماده باید ۲۸ روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگیرد.	

	۳۲,۳ قیم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هایی که اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.	
	۳۲,۴ هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.	
۳۴,۱ ۳۴ هرگاه در ميعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده ۱۳ شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. در صورت لزوم تعديل ميعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتم طرز العمل تدارکات، صورت می گیرد.	ماده ۳۴ - تعديل ميعاد قرارداد	
۳۶,۲ به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده ۳۲ شرایط عمومی قرارداد، تاخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جرمیه تأخیر در مطابقت با ماده ۳۶ شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه ميعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند ۱ این ماده تعديل گردیده باشد.		
۳۵,۱ فسخ به اثر تخطی قراردادی قرارداد	۳۵,۱ فسخ به اثر تخطی قراردادی ۱- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تمامآ یا قسمآ فسخ نماید. (۱) هرگاه اکمال کننده موفق به تحويلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده ۳۴ شرایط عمومی قرارداد، نگردد. (۲) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجاip مندرج قرارداد نگردد؛ یا (۳) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جایان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده ۳ شرایط عمومی قرارداد زده باشد. ۲- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز ۱ بند ۱ ماده ۳۵ شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.	ماده ۳۵ - ختم و فسخ قرارداد
۳۵,۱ فسخ به سبب افلاس	۱- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.	
۳۵,۲ فسخ یک جانبی توسط اداره		



<p>۱ - اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>۲ - اجناس تکمیل شده و آماده انتقال ۲۸ روز بعد از اخذ طلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> (۱) تحويل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا (۲) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسمماً تکمیل و مواد و بخش هاییکه قبلآ توسط اکمال کننده تهیه شده است. 		
<p>۳۶.۱ اداره و اکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسمماً و اگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.</p>		ماده ۳۶- و اگذاری
<p>۳۷.۱ علی الرغم مکلفیت اکمال کننده در انجام تمام رسماًیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اکمال کننده در ایقای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اکمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اکمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکملات را ارائه نماید.</p>		ماده ۳۷- منع صادرات



اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه مهاری تدارک اجنبی

ردیف	نام و نام خانوادگی	ممتاز	نوع	مشخصات	نام جنس	شماره
۱	مسعودی کیمپینر	۱۸۴۸۰	۷۰	۲۶۴ ممتاز ایجنس	بوقلمون اصلی	۲۶۰ مشتری خودرو برقی طلقی
۲	الی نصب بورد	۱۸۴۸۹	۷۰	۲۶۴ ممتاز ایجنس	بوقلمون اصلی	۱۴۷۰
۳	بلجیک	۱۰۰۰	۱۰	۱۰۰ قوطری	بوقلمون اصلی	۱۰۰۰
۴	سوزن درخت کلان	۷۸۶۹	۳۰	۲۶۲ قوطری	بوقلمون اصلی	۷۸۶۹
۵	سوزن درخت هورده	۴۸۲۹	۱۰	۴۸۲ قوطری	بوقلمون اصلی	۴۸۲۹
۶	مسیر انور شاخچو	۴۶۰۹	۲۳	۲۰۰ بسهه	بوقلمون اصلی	۴۶۰۹
۷	مسیر انور پلاستیکی	۱۲۲۳۱	۲۷	۴۵۳ بسهه	بوقلمون اصلی	۱۲۲۳۱
۸	روشی پلاستیکی	۲۰۸۸۹	۹۵	۱۴۴ بسهه	بوقلمون اصلی	۲۰۸۸۹
۹	روشه کلان	۸۰۵۰	۹۵	۳۲۲ قوطری	بوقلمون اصلی	۸۰۵۰
۱۰	روشه کلان	۳۷۲۹	۱۰	۲۳۰ قوطری	بوقلمون اصلی	۳۷۲۹
۱۱	روشه هورده	۳۵۲۸	۱۴	۲۵۲ قوطری	بوقلمون اصلی	۳۵۲۸
۱۲	روشه رزنه	۱۴۱۳۹	۴۵	۳۱۴ قوطری	بوقلمون اصلی	۱۴۱۳۹
۱۳	کلک کلان	۱۱۴۲۴	۳۴	۳۶۶ لوپه	بوقلمون اصلی	۱۱۴۲۴
۱۴	کلک هورده	۸۶۷۵	۲۵	۳۴۷ لوپه	بوقلمون اصلی	۸۶۷۵
۱۵	کلک هورده	۲۸۴۷۰	۱۹۵	۱۴۶ دندان	بوقلمون اصلی	۲۸۴۷۰
۱۶	دندان پلاستیکی	۱۸۱۰۸	۱۲	۱۴۶ دندان	بوقلمون اصلی	۱۸۱۰۸
۱۷	دندان پلاستیکی	۵۰۰۰	۱۰	۳۱۳ ۵۰۰	بوقلمون اصلی	۵۰۰۰
۱۸	دندان کائوچی	۲۸۰۸	۶	۴۶۸ بوقلمون اصلی	بوقلمون اصلی	۲۸۰۸
۱۹	غولش پلاستیکی				غولش پلاستیکی	



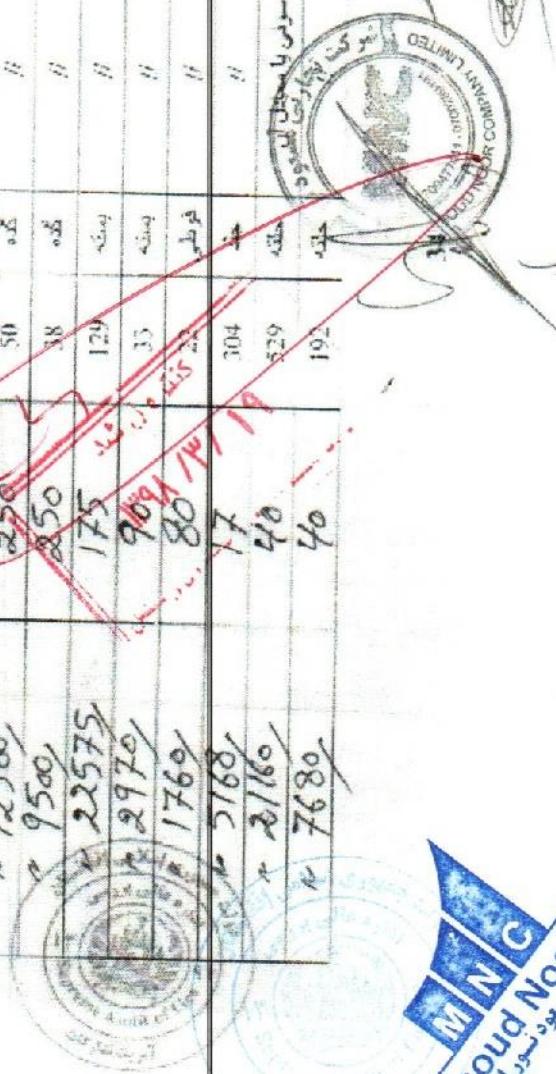
M/N/C
Masoud Noor Ltd

اداره تدوکات ملی شرط نهاد می باشد که تدوک اجتناس



لیاره تداوکات ملی — شرط‌نامه معمیاری تداوک اجنبی

رقم	نوع المدح	مقدار المدح	نوع المدح	مقدار المدح
41	رسيف تكفيه مده	١٠٧٦٩	٢٥	٣٦
42	بقيه مده	١٢٦٥	٢٠	٦٣
43	بقيه كيده مده	٢٠٧٩	٨	١٣٤٥
44	بقيه مده	٣٦٥٥	٦	٣٤٥
45	بقيه مده	٧٨٠	٥	٧٣١
46	بقيه مده	٢٥٢٩	٣	٢٦٦
47	بقيه مده	٤٨٤٥	١٠	٢٥٢
48	بقيه مده	٩٠٣٥	٢٠	٢٤٢
49	بقيه مده	١٩٢٣٥	٧٥	١٢٩
50	بقيه مده	٢١٠٥	٧٥	١٨٩
51	بقيه مده	٤٦٣٦٨٢	١٠٥	٢١
52	بقيه مده	٢٧٧٩٩	٢٤٠	١٩٣٢
53	بقيه مده	١٥٦٥٥	٧٥	٣٩٧
54	بقيه مده	١٢٥٥٠	١٥٥	١٠١
55	بقيه مده	٩٥٥٠	٢٥٥	٥٠
56	بقيه مده	٢٢٥٣٥	١٧٥	٣٨
57	بقيه مده	٢٩٧٢	٩٦٩	١٢٩
58	بقيه مده	١٧٦٩	٨٥	٣٥
59	بقيه مده	٢١٦٨	٧	٣٠٤
60	بقيه مده	٢٣١٦٥	٤٠	٥٢٩
61	بقيه مده	٧٦٨٠	٤٠	١٩٢
62	بقيه مده	سٌمٌ بـ	٢٣١٦٥	٢٣١٦٥



اداره تبلیغات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجتیاس

۵۶۸۴۵	۵۸۰	۹۸	فوجی	اصفهان	مشید	63
۸۴۰۰	۶۰۰	۱۴	فوجی	ا	مشید	64
۹۵۰۰۰	۵۰۰۰	۱۹	سبت	ا	مشید	65
۸۰۰۰۰	۵۰۰۰	۱۶	سبت	ا	مشید	66
۱۰۷۹۶۰	۷۰۰	۱۵۷	فوجی	HP Laserjet p2035	رنگ	67
۱۳۵۰۰	۷۵۰	۱۸	فوجی	HP Laserjet p2045d	رنگ	68
۸۲۱۴۰	۷۴۰	۱۱۱	فوجی	HP Laserjet p2055	رنگ	69
۸۷۵۹	۱۷۵۰	۵	فوجی	HP Laserjet p3005	رنگ	70
۵۲۵۰	۷۵۰	۷	فوجی	IR 2016 L	رنگ	71
۵۷۰۰۰	۱۰۰۰	۵۴	فوجی	Cartoon Image	رنگ	72
۸۴۰۰۰	۶۰۰۰	۱۴	سبت	HP Laserjet pro 200 MFP	رنگ	73
۳۵۰۰	۷۰۰	۵	فوجی	HP Laserjet 1536	رنگ	74
۱۰۹۰۰	۵۴۵۰	۲	سبت	HP Laserjet LP 1525 N	رنگ	75
۳۲۰۰	۸۰۰	۹	سبت	HP Laserjet pro 400	رنگ	76
۱۸۰۰۰	۱۵۰۰	۹	سبت	HP OfficeJet 7600 wide-format	رنگ	77
۱۲۰۰	۱۰۰۰	۹	سبت	P50	مشید	78
۱۶۰۰	۴۰۰	۱۹	سبت		مشید	160
۶۰۰۰	۳۰۰۰	۲	سبت		مشید	79
۳۲۰۰۰	۲۰۰۰	۱۶	سبت		مشید	80
				HP LaserJet Pro M402	رنگ	81

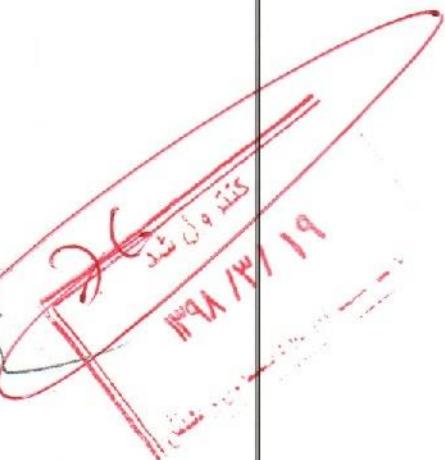
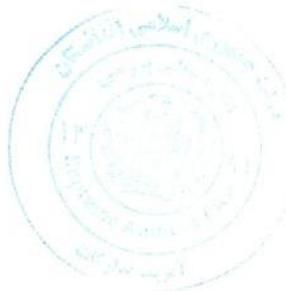
MNC
Masoud Noor Ltd

35

اکاؤنٹنگ کاٹ ملی - شرطیات معياری تدارک اچھائیں

							HP Laserjet CP 1525 color	
								ریک بیکر شر
56	10000/-	5000	2	2	2	II		82
+ 240/-	5	48				طبقہ نوونہ		83
+ 800/-	40	20				II		84
+ 400/-	20	20				II		85
+ 160/-	20	8				سلسلی		86
+ 280/-	350	8				اگر اے یا ممکنہ ایسا		87
						ستقبال کا عذیز خواہی		

تمام طلب (انہ دو قسمیں ہیں گردہ) صورت مصوڑ رکھیں۔
امضای دا طلب، ویصلی سختی، والہ اکبر را لئے میکریج کو دیں
تاریخ امتحان من گردہ، 26/12/97





دولت جمهوری اسلامی افغانستان
اداره عالی بررسی

د افغانستان اسلامی جمهوری دولت
د پلنی عالی اداره



شماره: ۱۳۹۸/۲/۱۸
تاریخ: ۱۳۹۸/۲/۱۸

معاونیت مالی و اداری

آمریت تدارکات

مدیریت عمومی تسهیل قراردادها و پلاتنگذاری

مجلہ عادی اطمینانیه ابلاغیه سایر

نامه قبولی آفر

شماره قرارداد: SAO/NCB/G/98-02

تاریخ: ۱۳۹۸/۲/۱۵

به: شرکت محترم مسعود نور لمیتد

آدرس: چهاراهی حوزه
محله کابل، کابل
شماره تماس: ۰۷۹۸۹۶۷۲۸۲

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده می شود که آفر ارائه شده مؤرخ ۱۳۹۷/۱۲/۲۶ شما برای تدارک (۸۷) قلم قرطاسیه باب مورد ضرورت سال ۱۳۹۸ اداره عالی بررسی، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ (1,875,337) یک میلیون و هشت صد و هفتاد و پنج هزار و سه صد و سی و هفت افغانی، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شرکت محترم تقاضا می گردد الی مدت ده (۱۰) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه و گزارش ارزیابی پروژه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات قرارداد پروژه تهیه و تدارک (۸۷) قلم قرطاسیه باب مورد ضرورت سال ۱۳۹۸ اداره عالی بررسی

شماره تشخیصیه تدارکات: SAO/NCB/G/98-02

قیمت مجموعی قرارداد: مبلغ (1,875,337) یک میلیون و هشت صد و هفتاد و پنج هزار و سه صد و سی و هفت افغانی

نوعیت تضمین اجرای قرارداد: تضمین بانکی

مقدار تضمین اجرای قرارداد: ۳۶۵,۶۹۰ سه صد و شصت و پنج هزار و شش صد و نود افغانی بصورت ضمانت بانکی

زمان عقد قرارداد: بعد از ارائه تضمین اجرای قرارداد تعیین خواهد گردید.

مکان عقد قرارداد: اداره عالی بررسی

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسووده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید



با احترام
مجتبی الرحمن شیرزاد
معاون مالی و اداری

15.02.1398

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

فرمۀ معلومات داوطلب

فهرمه اجناس ۱۱

SAD/NCB/G/98-02

26/12/97

(مشترعه داوطلبی درج گردید)

(روز شه و سال سلطنت ایران درج گردید)

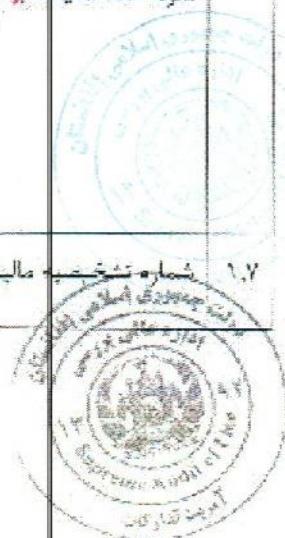
شماره داوطلب:

تاریخ:

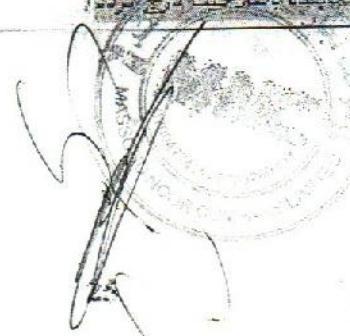
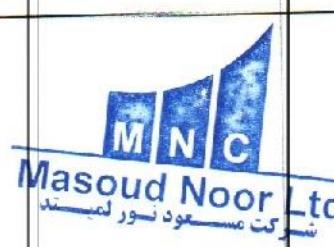
سفلات (شماره سنج) و تعداد مجموعی متعادل درج شود) ۷۶ ۷۶

۱. معلومات عمومی داوطلب

۱.۱ نام قانونی داوطلب: (نام فادری داوطلب درج گردید) مسعود نور مکری	۱.۲ در صورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شرکت مشترک: (نام فادری هر شرکت مشترک درج گردید) نادریم
۱.۳ کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (V) راجسته شده اند و یا راجستر می گردند (نام کشور درج گردید) ایران	۱.۴ سال راجستو داوطلب: (سال راجستو داوطلب درج گردید) ۱۳۸۸
۱.۵ درس کلیه داوطلب در کشور راجستر شده: (درس بتمیل درج گردید) حفاری خوزه ۴ پرنر کابل	۱.۶ معلومات در مورد تصدیقه باصلاحیت داوطلب نام: (نام شرکاء شرکت مشترک درج گردید) فرهاد نور زند حسنزاده آدرس: (آدرس شرکاء شرکت مشترک درج گردید) شماره تلفن: (شماره تلفن داوطلب درج گردید) ایمیل آدرس: (ایمیل داوطلب درج گردید) l.m.saberi@msn.com
۱.۷ شماره شناسنامه مالیه دهی ثروتمند (PIN): (نمبر شناسنامه مالیه داوطلب درج گردید) 7003006017-	تمویله اضافی نمایندگان باصلاحیت



اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

	<p>۱۹) کابی های اصی اسناد ذیل شمیمه می باشد، گزینه اگزینه های مربوط را نشانی تعابد ۱۸) اساسنامه شرکت با سند راجح شرکت مندرج جزء ۱ این فورمه در مطابقت به سند ۲ ماده ۴ مستور عمل برای داوطلبان</p> <ul style="list-style-type: none"> □ در صورت شرکت خای مشترک ، سند تعابد به ایجاد شرکت و یا موافقنامه شرکت های مشترک در مطابقت با پیدا ساده ۴ مستور عمل برای داوطلبان □ در صورتی که نهاد دولتی داعطلب پائید سند ثبت استدلالیت سالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون نجارت باشد: □ سایر اسناد در صورت لزوم دیده اداره
	<p>۲۰) معلومات در مورد اهلیت داوطلب</p>
۲۱)	<p>نهاد قرداد های اجناس و خدمات فضایی متابه اکمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر، از عدالت قرداد های حروف وازفلام درج می‌شود!</p>
۲۲)	<p>جمع معاملات سالانه دو صد در ۵ سال خبر: (برای این به حروف و اقامه درج می‌شود)</p>
۲۳)	<p>در این های تقدی در استرس، برقی به حروف و اقامه درج می‌شود، هم راهنمایی</p>
۲۴)	<p>اکمال خدمه اجناس صلبه در جریان پنج سال گذشته، (جزئیات اکمال بجهات متابه انتساب اکمال و آن تاریخ تخصیص بعوضی و انتقال حکم سند ایستگاه می‌شود)</p>
	<p>۲۵) معلومات مالی داوطلب</p>
۳۱)	<p>ریور های مالی با سلاسل ثابت با حسب مکان و غیره یا ریور های ثابتی با مالکی همراه با اسناد مربوط با ترکیبی از اینها که بایانگر موجودیت دارایی تقدی در دسترس، (استدلالات ریور های مالی با اثبات تکمیلی هایی این را ضمیمه کنند)</p>
۳۲)	<p>معلومات بسته هایی داره برای ثبت صحت اسناد مالی با آن تبعیض گرفته می شوند نام: (بلطفه نامه هم با صلاحیت درج می‌شود) عذرخواهی</p> <p>آدرس / ادرس ثابتیه با استلاحیت درج می‌شود</p> <p>شماره های تلفن همکن: (شماره های تلفن همکن را درج می‌شود)</p> <p>برای این موقت این اینستین: (برای این موقت این اینستین را درج می‌شود)</p>  
	

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معباری تدارک اجنبی

فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمه اجنبی ۲۰

این پادشاهی صرف جهت آنکه به اداره تدارکاتی نرسانید فورمه در حین تجربه شرط‌نامه می‌باشد، اما باید شامل شرط‌نامه صادر شده مجدد باشد
مذکور شده در صفحات ذیل توسط داوطلب درج مکرر جهت تسبیح واجد شرایط بودن و مثبت داوطلبان مطابق مواد مرتبه به مستور العمل برای داوطلبان استناده شود

SAO/NCB/G/98-02

26/12/97

ارسالاره داوطلبی درج مکرر

مروون ماه و سال پیش از درج مکرر

۷۶

شماره داوطلبی:

تاریخ:

صفحات ارشاده صفحه هر تعداد مخصوصی صفحات درج مکرر

۱. معلومات عمومی شرکت های مشترک

۱.۱ نام فائزی داوطلب (نام قائمی داوطلب درج مکرر) مژارم

۱.۲ نام شرکتی و محلب مشترکه از نام شریک شرکت های مشترک درج مکرر

۱.۳ اجستر شرکتی داوطلب مشترک: (کسی که در آن شرکت های مشترک راجست شده است درج مکرر)

۱.۴ سال راجستی هر شرکتی داوطلب مشترک: اولین و آخرین شرکت های مشترک راجست شده درج مکرر

۱.۵ آدرس فائزی هر شرکتی و محلب مشترک در کشوری که راجست شده است: (آدرس شرکت های مشترک را در کسی که راجست شده درج مکرر)

۱.۶ معلومات تاییده باصلاحیت شرکت های مشترک

نام: (نام شرکتی و محلب مشترک درج مکرر)

آدرس: (آدرس شرکتی و محلب مشترک درج مکرر)

شماره های تلفن و فکس: (شماره های تلفن و فکس تاییده باصلاحیت درج مکرر)

ایمیل آدرس: (ایمیل آدرس درج مکرر)

نموزه امضای شرکت پندا با صلاحیت:

Lathif
Almagid



M N C
Masoud Noor Ltd.
شرکت مسعود نور لیمیتد

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجنبی

فورمه تسليمی افر

نوریه احتساب / ۳۴

این پادشاهت صرف برای مملوکات، چهت همک بداره تدارکانی در تکمیل نورده در وقت نهجه شرط‌نامه می‌باشد اما تباید در تشریط‌نامه می‌باشد، تهدید شیاطین، گردید.

این معلومات ناید سویت دادگلستان در صفحات قبیل به مقامات تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن لغوطلب طوریکه در مزاد مرسیوه
ادامه رسیده باشد. فاصله زمانی تئیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد

SAO/NCB/G/98-02

26/12/97

فیض الدین حسنه

وَرَدَ حَادَهُ وَسَانِي لِلْمُجَاهِدِينَ أَعْلَمُ دُونَى مُتَّصِّلِي

شماره ۲۰ و حلبي:

七

2876

نهادیاتی مکانیزم اداره هنر و فرهنگ اداره کالی مردمی

چالان که در زیر آمده است نموده ایم، اطلاعات مبنای تئوری اینکه

پن - در پروردگاری و در فحست آن بسیعی ضمیمه سهاره: از هماره و الایچیه عبارت است چشمیه،

فهیم، فتح العزم (سری نخست)، فداییم؛

۹- پیش‌بازدید می‌نمایم که در مطابقت با شرط‌نامه و جدول تحویلی مندرج جدول نیازمندی‌های اجتناس و خدمت صعبی داشته باشد.

~~۰ قیمت مجموعی افزایش می‌شود و سفارشات مطابقه نمایند. تردید!~~

۴. تخفیفات پیشنهاد شده در عرضه که آفر مذکور نمی‌شود، تخفیفات ظایل قابل اجرا خواهد بود.

فی - تجمعی تخفیفات به خروجی های ایرانی:

(١) فہ مجموعی تحقیقات کے اقسام (نارم) پر بحث کے مشتمل ہے۔ اسے تو نامہ سنجھنی تحریر حدم، شارمندرا

۵. آفرینشی مساد مسخن در بند ۱ ماده ۲۰ دستورالعمل پراید دارطلبان سر از چارچوب خوب الاجل تسلیمی افرادا در متابعت باشد ۶. دستورالعمل پراید دارطلبان اختبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اختبار آن باید ملکی و قابن قبول کرد ۷. ماده ۲۰ دستورالعمل پراید دارطلبان اختبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اختبار آن باید ملکی و قابن قبول کرد

۱۷۰ میلیون ریال
۴۶ نشسته عمل برای داوطلبان و مددکاران

هر که از طرف دیگر می‌شود، بجهد می‌شود و هر کسی که از طرف دیگر می‌شود، بجهد می‌شود.

۷- ما بستهول فوارد اطیل غیری یا اکسل کنند و همان جرایی هر یعنی از فریداد، دارای تبعت گشته و شوره‌ی واحد شوابیط (ریخت) شوغلیست

مکان ویچ کریکت می چشمیم
دستورالعمل برای راننگ این طبقه عجیب نوع پشاد میانع ندارد



اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجتاس

۹. سرگفت سا پشمول شرکا و قرار دیان فرعی و تربیه کننده کسانی که تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان، در مطابقت با بند ۷ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت جمهوری اسلامی افغانستان غیر واحد نزدیک شناخته شده اند:

۱۰. مامیدانیم که اداره مکلف به قبول آن دارای نازلترین قیمت ارائه شده و با مرافق دریافت شده دیگر تفسیر ننمایم.

نام/نامه مکمل شخص را صلاحت که تعریف نسبی افزایش اینها می‌نماید در مجدد از خود مختار شد.

مقدار اینها شخص که نام و عنوان مطبوعه وی تذکر شده است

تاریخ تزویج: ۲۶/۱۲/۹۷

۲۶/۱۲/۹۷

۹۷



۱۰. لست انجمن‌ها و جمله‌ها تحریری

الله يحيى ملائكة أسماء الله، حملوا ناراً من سماواتهن "لهم لا يحيى بغيرك يا رب العالمين" ثم أخذوا بثوابهم



十一

